

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公佈全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



Hua Han Bio-Pharmaceutical Holdings Limited
華瀚生物製藥控股有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號：587)

截至二零一零年六月三十日止年度
全年業績公佈

全年業績

華瀚生物製藥控股有限公司(「本公司」)董事(「董事」)會(「董事會」)欣然公佈本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零一零年六月三十日止年度(「本年度」)的綜合全年業績，連同上一年度的比較數額如下：

綜合損益表

截至二零一零年六月三十日止年度

	附註	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
持續經營業務			
營業額	4	808,642	649,154
銷售成本		(226,901)	(168,069)
毛利		581,741	481,085
其他收入及收益	5	7,233	17,478
銷售及分銷成本		(276,545)	(272,445)
行政開支		(77,154)	(48,492)
衍生金融工具之公允價值收益		21,193	-
出售預付租賃款項之收益		69,947	-
融資成本	6	(3,985)	(19,701)
除稅前溢利		322,430	157,925
稅項	7	(77,962)	(39,219)
本年度來自持續經營業務之溢利		244,468	118,706
終止經營業務			
本年度來自終止經營業務之溢利	8	117,446	66,228
本年度溢利	9	361,914	184,934

	附註	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
本年度溢利歸屬於：			
本公司擁有人			
來自持續經營業務		215,404	115,401
來自終止經營業務		49,896	32,452
		<u>265,300</u>	<u>147,853</u>
非控股權益			
來自持續經營業務		29,064	3,305
來自終止經營業務		67,550	33,776
		<u>96,614</u>	<u>37,081</u>
		<u>361,914</u>	<u>184,934</u>
每股盈利	11		
來自持續經營業務及終止經營業務			
基本		<u>19.34港仙</u>	<u>13.91港仙</u>
攤薄		<u>18.84港仙</u>	<u>13.91港仙</u>
來自持續經營業務			
基本		<u>15.70港仙</u>	<u>10.86港仙</u>
攤薄		<u>15.30港仙</u>	<u>10.86港仙</u>
來自終止經營業務			
基本		<u>3.64港仙</u>	<u>3.05港仙</u>
攤薄		<u>3.54港仙</u>	<u>3.05港仙</u>

綜合全面收益表

截至二零一零年六月三十日止年度

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
本年度溢利	<u>361,914</u>	<u>184,934</u>
其他全面收益(開支)		
換算海外業務產生之匯兌差額	56,534	(46,528)
樓宇重新估值收益	7,479	2,541
樓宇重新估值產生之遞延稅項	<u>(1,578)</u>	<u>(449)</u>
本年度之其他全面收益(開支), 經扣除稅項	<u>62,435</u>	<u>(44,436)</u>
本年度全面收益總額	<u>424,349</u>	<u>140,498</u>
全面收益總額歸屬於:		
本公司擁有人	327,627	106,482
非控股權益	<u>96,722</u>	<u>34,016</u>
	<u>424,349</u>	<u>140,498</u>

綜合財務狀況表

於二零一零年六月三十日

	附註	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
非流動資產			
物業、廠房及設備		251,141	256,381
預付租賃款項		30,238	87,953
無形資產		295,275	360,773
遞延開支		56,649	56,061
商譽		112,450	128,222
於聯營公司之權益		—	—
於共同控制實體之權益		—	—
按金及預付款項		139,561	6,751
遞延稅項資產		6,171	1,107
		<u>891,485</u>	<u>897,248</u>
流動資產			
存貨		33,184	27,339
貿易應收賬款	12	492,362	439,327
其他應收賬款、按金及預付款項		285,422	89,396
銀行結餘及現金		1,406,536	719,438
		<u>2,217,504</u>	<u>1,275,500</u>
歸類為持作出售資產	13	319,928	—
		<u>2,537,432</u>	<u>1,275,500</u>
流動負債			
貿易應付賬款	14	37,013	46,090
其他應付賬款及應計費用		38,396	65,757
融資租賃承擔		74	—
銀行借貸		55,526	69,827
衍生金融工具		5,534	—
應付稅項		56,388	40,383
		<u>192,931</u>	<u>222,057</u>
與歸類為持作出售資產直接相關之負債	13	88,344	—
		<u>281,275</u>	<u>222,057</u>
流動資產淨值		<u>2,256,157</u>	<u>1,053,443</u>
總資產減流動負債		<u>3,147,642</u>	<u>1,950,691</u>

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
股本及儲備		
股本	160,234	132,110
儲備	<u>2,522,645</u>	<u>1,496,679</u>
本公司擁有人應佔權益	2,682,879	1,628,789
一間附屬公司之股份獎勵儲備	11,269	–
非控股權益	<u>388,498</u>	<u>243,551</u>
權益總額	<u>3,082,646</u>	<u>1,872,340</u>
非流動負債		
融資租賃承擔	281	–
銀行借貸	–	2,196
遞延稅項負債	<u>64,715</u>	<u>76,155</u>
	<u>64,996</u>	<u>78,351</u>
	<u><u>3,147,642</u></u>	<u><u>1,950,691</u></u>

簡明綜合財務報表附註

截至二零二零年六月三十日止年度

1. 一般資料

華瀚生物製藥控股有限公司（「本公司」）於開曼群島註冊成立為獲豁免有限公司，其股份於香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）上市。本公司的註冊辦事處及主要營業地點為香港干諾道中168-200號信德中心招商局大廈34樓3405室。

除於中華人民共和國（「中國」）成立的該等附屬公司的功能貨幣為人民幣（「人民幣」）外，本公司及其附屬公司的功能貨幣均為港元（「港元」）。由於本公司大部份投資者位於香港，故綜合財務報表乃以港元呈列。

2. 應用新增及經修訂香港財務報告準則（「香港財務報告準則」）

於本年度，本集團已應用香港會計師公會（「香港會計師公會」）所頒佈的下列新增及經修訂準則、準則的修訂本及詮釋（「新增及經修訂香港財務報告準則」）。

香港會計準則（「香港會計準則」） 第1號（二零零七年經修訂）	財務報表的呈列
香港會計準則第23號 （二零零七年經修訂）	借貸成本
香港會計準則第27號（經修訂）	綜合及獨立財務報表
香港會計準則第32號及 香港會計準則第1號（修訂本）	可沽售金融工具及清盤所產生的責任
香港會計準則第39號（修訂本）	合資格對沖項目
香港財務報告準則第1號及 香港會計準則第27號（修訂本）	於附屬公司、共同控制實體或聯營公司的投資成本
香港財務報告準則第2號（修訂本）	歸屬條件及註銷

香港財務報告準則第3號(經修訂)	業務合併
香港財務報告準則第7號(修訂本)	金融工具披露的改進
香港財務報告準則第8號	經營分類
香港(國際財務報告詮釋委員會) — 詮釋(「詮釋」)第9號及 香港會計準則第39號(修訂本)	內嵌式衍生工具
香港(國際財務報告詮釋委員會) — 詮釋第15號	房地產建造協議
香港(國際財務報告詮釋委員會) — 詮釋第16號	對沖海外業務投資淨額
香港(國際財務報告詮釋委員會) — 詮釋第17號	分派非現金資產予擁有人
香港(國際財務報告詮釋委員會) — 詮釋第18號	自客戶轉讓資產
香港財務報告準則(修訂本)	於二零零八年頒佈的香港財務報告準則的改進
香港財務報告準則(修訂本)	於二零零九年頒佈的香港財務報告準則的改進,內容 有關香港財務報告準則第2號、香港會計準則第38 號、香港會計準則第39號第80段、香港(國際財務報 告詮釋委員會) — 詮釋第9號及香港(國際財務報告 詮釋委員會) — 詮釋第16號的修訂

此外,於本年度,本集團選擇提早採納香港財務報告準則第5號持作出售之非流動資產及已終止經營業務之修訂,作為二零零九年香港財務報告準則改進之一部分(於二零一零年一月一日生效日期前提早採納)。

除下文所述者外,於本會計期間或過往會計期間採納新增及經修訂香港財務報告準則對本集團的綜合財務報表並無造成重大影響。

香港會計準則第1號(二零零七年經修訂)「財務報表的呈列」

香港會計準則第1號(二零零七年經修訂)引入若干詞彙變動(包括修訂財務報表的標題)以及財務報表的格式及內容的變動。

香港財務報告準則第8號經營分類

香港財務報告準則第8號為一項披露準則,已導致重新劃分本集團的可呈報分類(見附註3)及分類損益、分類資產及分類負債的計量基準變動。

金融工具披露的改進(香港財務報告準則第7號「金融工具:披露」的修訂)

香港財務報告準則第7號的修訂擴大按公允價值計量的金融工具的公允價值計量所需之披露。該等修訂本亦擴大及修訂有關流動資金風險所需的披露。根據該等修訂本所載的過渡條文,本集團並無提供經擴大披露事項的比較資料。

香港財務報告準則第3號（經修訂）：業務合併及香港會計準則第27號（經修訂）綜合及獨立財務報表

本集團相應應用香港財務報告準則第3號（經修訂）業務合併於收購日期為二零零九年七月一日或之後的業務合併。本集團亦於二零零九年七月一日或之後相應應用香港會計準則第27號（經修訂）綜合及獨立財務報表有關取得或失去附屬公司控制權後於附屬公司擁有權權益變動的會計處理方法的規定。

本集團採用香港會計準則第27號（經修訂）及香港財務報告準則第3號（經修訂）導致本集團的會計政策出現變更，其已自二零零九年七月一日起相應應用。有關採納影響到本集團有關(i)擁有人與附屬公司之非控股權益之間的交易及(ii)業務合併的會計處理。

香港會計準則第27號（經修訂）(a)將「少數股東權益」一詞改為「非控股權益」及(b)更改本集團有關(i)其於附屬公司的擁有權權益變動（不論會否導致失去控制權）及(ii)其附屬公司所產生的虧損的會計要求。對於該等沒有導致本集團於附屬公司失去控制權之擁有權權益變動，經修訂後的準則要求本集團以權益交易方式處理有關變動。因此，有關交易將不再產生商譽，亦不會產生收益或虧損。對於該等導致本集團於附屬公司失去控制權之擁有權權益變動，經修訂後的準則要求本集團(a)將保留的投資在失去控制權之日按其公允價值重新計量及(b)將(i)收取的代價及保留的投資的公允價值與(ii)資產（包括商譽的應佔賬面值）、負債、非控股權益（包括其應佔的任何其他全面收益之任何部份）的賬面值兩者之間的差額確認為額外的出售收益或虧損。對於持續虧損附屬公司所產生的虧損，經修訂後的準則要求本集團在儘管會導致非控股權益在本集團的賬目中出現負數結餘之情況下，仍須將其非控股權益應佔虧損入賬。

香港財務報告準則第3號（經修訂）引入有關業務合併會計要求的若干變更，其將會影響到本集團於其採用日期後所確認的商譽金額、收購期間的報告業績及未來報告業績。該等變更包括（但不限於）以下新的要求：(a)於部份收購交易，允許非控股權益以所佔可識別資產淨值按比例計算或以公允價值計量；(b)於逐步收購交易，(i)商譽將按於收購日期，於收購前所持有業務投資的公允價值及轉讓代價與所收購資產淨值的差額計量及(ii)將按本集團於緊接業務合併前所持有的被收購方權益的公允價值重新計量而確認的損益確認；(c)確認有關收購費用為開支（而不包括在商譽內）；及(d)確認於收購日期或然代價的公允價值，並根據香港會計準則第39號「金融工具：確認及計量」的要求在損益或其他全面收益中反映有關或然代價其後的變動。

上述變更導致(a)本集團於二零一零年六月三十日的綜合財務狀況表內其他儲備(包括在其他權益成份內)的結餘增加35,006,000港元及(b)截至二零一零年六月三十日止年度的溢利減少相同金額。

提早採納香港財務報告準則第5號之修訂，作為二零零九年香港財務報告準則改進之一部分

該修訂澄清香港財務報告準則第5號持作出售之非流動資產及已終止經營業務已列明有關分類為已終止經營業務的出售組別之所需披露。其他香港財務報告準則之披露規定大致上不適用於該等出售組別。

本集團並無提前應用已頒佈但尚未生效之新增及經修訂準則、修訂或詮釋。

香港財務報告準則(修訂本)	二零零九年香港財務報告準則之改進 ¹
香港財務報告準則(修訂本)	二零一零年香港財務報告準則之改進 ²
香港會計準則第24號(經修訂)	關連人士披露 ⁶
香港會計準則第32號(修訂本)	供股之分類 ⁴
香港財務報告準則第1號(修訂本)	首次採納者之額外豁免 ³
香港財務報告準則第1號(修訂本)	首次採納者就香港財務報告準則第7號披露之比較資料之有限豁免 ⁵
香港財務報告準則第2號(修訂本)	集團現金結算以股份支付之交易 ³
香港財務報告準則第9號	金融工具 ⁷
香港(國際財務報告詮釋委員會) — 詮釋第14號(修訂本)	最低資金規定之預付款項 ⁶
香港(國際財務報告詮釋委員會) — 詮釋第19號	以股本工具抵銷金融負債 ⁵

¹ 修訂本於二零一零年一月一日或以後開始之年度期間生效。

² 修訂本於二零一零年七月一日及二零一一年一月一日(視適用情況而定)或以後開始之年度期間生效。

³ 於二零一零年一月一日或以後開始之年度期間生效。

⁴ 於二零一零年二月一日或以後開始之年度期間生效。

⁵ 於二零一零年七月一日或以後開始之年度期間生效。

⁶ 於二零一一年一月一日或以後開始之年度期間生效。

⁷ 於二零一三年一月一日或以後開始之年度期間生效。

香港財務報告準則第9號金融工具引入對金融資產之分類及計量之新規定，並將於二零一三年一月一日起生效且可提早應用。該準則規定所有符合香港會計準則第39號金融工具：確認及計量範疇之已確認金融資產將按攤銷成本或公允價值計量。特別是，(i)根據業務模式以收取合約現金流量為目的所持有及(ii)僅為支付本金額及未償還本金額之利息而產生合約現金流量之債務投資一般按攤銷成本計量。所有其他債務投資及股本投資乃按公允價值計量。此外，根據該準則，股本投資之公允價值變動一般於其他全面收益內確認，惟僅股息收入於損益中確認。應用香港財務報告準則第9號可能對本集團金融資產之分類及計量造成影響。

此外，作為於二零零九年頒佈之香港財務報告準則之改進之一部分，對香港會計準則第17號租賃有關租賃土地之分類作出了修訂。該等修訂於二零一零年一月一日起生效且可提前應用。香港會計準則第17號修訂前，承租人須將土地租賃歸類為經營租賃，於綜合財務狀況表內列為預付租賃款項。該等修訂已刪除有關要求，並規定租賃土地將按照香港會計準則第17號之一般原則進行分類，即根據與租賃資產所有權相關之風險及報酬歸於出租人或承租人之程度釐定。應用香港會計準則第17號之修訂本可能會影響本集團租賃土地之分類及計量。

本公司董事預期應用其他新增及經修訂準則、修訂或詮釋將不會對綜合財務報表造成重大影響。

3. 分類資料

本集團已採納於二零零九年七月一日起生效的香港財務報告準則第8號經營分部。香港財務報告準則第8號為一項披露準則，規定須按本集團之主要經營決策人就分配資源至分部及評估分部表現而定期審閱有關本集團組成部分之內部報告，以按基準劃分經營分部。相反，過往準則（香港會計準則第14號，分類呈報）則規定實體採用風險及回報方法劃分兩組分部（業務及地區）。過往，本集團的主要呈報分類方式為業務分類。相比於根據香港會計準則第14號釐定的主要呈報分類，採用香港財務報告準則第8號導致本集團的可呈報分類須重新釐定。

於過往年度，所呈報之外部分類資料乃僅按製造、銷售及買賣本集團所製造的醫藥產品及買賣獨立第三方的醫藥產品為基準進行分析。然而，向主要營運決策者所呈報之資料更特別集中於所製造產品的種類。本集團根據香港財務報告準則第8號劃分的經營及可呈報分類如下：

1. 醫藥產品－在中國製造、銷售及買賣中西醫藥產品（主要包括婦科藥品、生物醫藥及生物技術產品）；及
2. 面膜及護膚產品－製造及銷售面膜及其他護膚產品

於本年度，面膜及護膚產品之業務分類為終止經營業務。終止經營業務之詳情載於附註8。

分類收入、業績、資產及負債

本集團之持續經營業務僅為單一產品種類，即醫藥產品。因此，概無呈列進一步分類資料。

地區分類

由於本集團的業務主要於中國進行及本集團來自外部客戶及非流動資產的收入均在中國，故並無呈列地區分類資料。本集團於其他國家的業務所涉及的規模有限，不足以按地域分類單獨呈列。

有關主要客戶之資料

截至二零一零年及二零零九年六月三十日止兩個年度，並無與任何單一外部客戶進行交易之收入佔本集團收入10%或以上。

4. 營業額

營業額指本年度於製造、銷售及買賣醫藥產品所收或應收金額。以下為本集團來自持續經營業務之營業額分析：

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
製造、銷售及買賣醫藥產品	<u>808,642</u>	<u>649,154</u>

5. 其他收入及收益

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
持續經營業務：		
銀行利息收入	2,825	3,225
政府資助(附註)	4,322	3,830
視作收購非控股權益所產生的收益	-	7,738
銷售原材料	-	989
其他	86	1,696
	<u>7,233</u>	<u>17,478</u>

附註： 該金額指本集團自中國政府收取並無附加特別條件之貸款利息資助。

6. 融資成本

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
持續經營業務：		
以下各項利息開支：		
— 銀行借貸須於五年內償還	3,966	19,699
— 銀行借貸須於五年後償還	-	2
— 融資租約支出	19	-
	<u>3,985</u>	<u>19,701</u>
已計入綜合損益表之總借貸成本	<u>3,985</u>	<u>19,701</u>

7. 稅項

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
持續經營業務：		
中國企業所得稅（「企業所得稅」）		
— 本年度	84,268	45,689
— 過往年度撥備不足	5,807	—
遞延稅項		
— 本年度	(12,113)	(6,470)
	<u>77,962</u>	<u>39,219</u>

由於兩個年度內於香港並無產生估計應課稅溢利，故並無於綜合財務報表就香港利得稅作出撥備。

根據中華人民共和國企業所得稅法（「企業所得稅法」）及企業所得稅法實施條例，自二零零八年一月一日起，中國附屬公司之稅率為25%。

截至二零零九年六月三十日止年度，本公司之附屬公司貴州漢方製藥有限公司（「漢方製藥」）獲分類為中國核准「高新技術企業」，有權享有15%優惠企業所得稅率。截至二零一零年六月三十日止年度，漢方製藥須按稅率25%納稅。

根據於二零零三年期間接獲由當地稅務局發出的批文，本公司的附屬公司貴陽德昌祥藥業有限公司（「德昌祥」）獲當地政府就於中國西部成立的實體授出的稅務優惠政策，於二零零三年至二零一零年間可按15%中國企業所得稅率納稅。

根據中國的法律及法規，本公司的一間中外合作附屬公司貴州泛特爾生物技術有限公司獲免兩年所得稅，隨後三年減半，自二零零八年一月一日起生效。

根據英屬處女群島（「英屬處女群島」）的法律及法規，本集團毋須繳納英屬處女群島之任何所得稅。

8. 終止經營業務

於本年度，本集團擬透過其非全資附屬公司美即控股有限公司（「美即控股」）及其附屬公司（統稱為「美即集團」）於聯交所獨立上市將業務分為面膜及護膚產品。隨後於二零一零年九月二十四日報告期末，美即控股之控股公司美即控股國際有限公司（「美即」）之股份於聯交所上市。分拆詳情載於美即日期為二零一零年九月十日之招股章程。於美即集團上市（「上市」）後，本集團於美即集團之權益由36.4%被攤薄至上市日期之25.94%，及根據取消一致投票承諾，於美即集團之投資將由附屬公司之投資重新分類為聯營公司之投資。

因此，於面膜及護膚產品之業務分類為終止經營業務。本業務應佔之該等資產及負債已分類為待出售集團並於綜合財務狀況表單獨呈列。

截至二零一零年六月三十日止年度，面膜及護膚產品之經營業績於綜合損益表列賬如下：

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
營業額	631,039	374,593
銷售成本	<u>(145,323)</u>	<u>(104,939)</u>
毛利	485,716	269,654
其他收入及收益	1,851	1,704
銷售及分銷成本	(332,621)	(175,321)
行政開支	(29,767)	(13,584)
衍生金融工具所產生之公允價值收益	17,245	-
融資成本	<u>(48)</u>	<u>(142)</u>
除稅前溢利	142,376	82,311
稅項	<u>(24,930)</u>	<u>(16,083)</u>
本年度終止經營業務之溢利	<u><u>117,446</u></u>	<u><u>66,228</u></u>

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
本年度溢利歸屬於：		
美即控股擁有人	118,583	67,618
非控股權益	(1,137)	(1,390)
	<u>117,446</u>	<u>66,228</u>
經營業務產生之現金淨額	82,596	50,350
投資活動所動用之現金淨額	(92,265)	(44,209)
融資活動產生(所動用)之現金淨額	51,658	(2,828)
現金流量淨額	<u>41,989</u>	<u>3,313</u>

本年度終止經營業務包括以下各項：

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
攤銷無形資產	3,791	3,787
核數師酬金(附註)	1,400	—
已售存貨成本	145,323	104,939
僱員成本(包括董事的酬金)	31,229	14,671
以股份為基礎支付之款項	11,269	—
折舊物業、廠房及設備	490	615
經營租賃下就土地及樓宇的最低租賃款項	1,612	1,517
匯兌(收益)虧損淨額	(8)	129
出售/撤銷物業、廠房及設備虧損	101	—
銀行利息收入	(77)	(11)
出售一間附屬公司收益	(1,369)	—
衍生金融工具所產生之公允價值收益	(17,245)	—

附註： 截至二零零九年六月三十日止年度，美即集團之核數師酬金由一間同系附屬公司漢方製藥承擔。

9. 本年度溢利

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
本年度溢利已扣除下列各項：		
持續經營業務：		
攤銷無形資產	38,685	39,343
攤銷預付租賃款項	1,881	1,622
核數師酬金	2,000	2,600
已售存貨成本	226,901	168,069
僱員成本（包括董事的酬金）	35,288	44,878
以股份為基礎支付之款項	26,480	—
折舊物業、廠房及設備	13,280	13,044
貿易應收款項減值虧損	1,236	—
其他應收款項減值虧損	938	—
經營租賃下就土地及樓宇的最低租賃款項	2,294	1,586
研究及開發成本	836	1,849
匯兌虧損淨額	1,464	6
有關視作出售附屬公司所產生之虧損	—	1,836
出售／撤銷物業、廠房及設備虧損	—	218

10. 股息

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
擬派末期股息—3港仙（二零零九年：2.8港仙）	48,070	36,991

二零一零年末期股息

董事建議派發末期股息每股3港仙，惟須經本公司股東於應屆股東週年大會上批准後，方可作實。

此外，董事會進一步建議向於二零一零年十二月十七日名列本公司股東名冊之股東按股東每持有五股現有股份獲發一股紅股股份之基準發行紅股。

二零一零年末期股息及發行紅股均須待本公司股東於應屆股東週年大會上批准後，方可作實。

二零零九年末期股息

於二零零九年十月二十三日，董事會議決建議派發於截至二零零九年六月三十日止年度每股2.8港仙的末期現金股息共達36,991,000港元。末期股息已於二零零九年十二月十八日的股東週年大會上獲公司股東批准。

11. 每股盈利

來自持續經營業務

本公司擁有人應佔每股基本及攤薄盈利乃按下列數據計算：

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
盈利		
本公司擁有人應佔年內溢利	265,300	147,853
減：本公司擁有人應佔年內來自終止經營業務溢利	<u>(49,896)</u>	<u>(32,452)</u>
計算來自持續經營業務每股基本及攤薄盈利的盈利	<u>215,404</u>	<u>115,401</u>
	二零一零年 千股	二零零九年 千股
股份數目		
計算每股基本盈利的普通股加權平均數	1,371,990	1,062,411
購股權的具攤薄影響普通股	<u>35,611</u>	<u>—</u>
計算每股攤薄盈利的普通股加權平均數	<u>1,407,601</u>	<u>1,062,411</u>
	二零一零年	二零零九年
每股基本盈利 (港仙)	<u>15.70</u>	<u>10.86</u>
每股攤薄盈利 (港仙)	<u>15.30</u>	<u>10.86</u>

截至二零零九年六月三十日止年度，由於去年並無存在具攤薄影響的潛在普通股，故每股攤薄盈利與每股基本盈利相同。

來自終止經營業務

根據年內終止經營業務溢利中歸屬於本公司擁有人的49,896,000港元（二零零九年：32,452,000港元）及上述每股基本及攤薄盈利所詳述的分母計算，來自終止經營業務的每股基本盈利為每股3.64港仙（二零零九年：每股3.05港仙），而來自終止經營業務的每股攤薄盈利為每股3.54港仙（二零零九年：每股3.05港仙）。

12. 貿易應收賬款

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
貿易應收賬款	494,267	439,979
減：減值虧損	<u>(1,905)</u>	<u>(652)</u>
	<u>492,362</u>	<u>439,327</u>

本集團與其客戶的貿易條款主要以信貸形式進行，惟一般須預付款項的新客戶除外。信貸期一般最多為180日，亦給予長期合作且具良好過往付款記錄的若干客戶延長至一年的信貸期。本集團並無持有該等結餘之任何抵押品。

於報告期末，貿易應收賬款（扣除減值虧損）按發票日期的賬齡分析如下：

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
90日內	242,480	184,851
91日至180日	152,405	158,642
181日至365日	96,890	95,834
超過365日	<u>587</u>	<u>—</u>
	<u>492,362</u>	<u>439,327</u>

13. 歸類為持作出售之資產／與歸類為持作出售之資產直接相關之負債

根據香港會計師公會頒佈之香港財務報告準則第5號「持作出售之非流動資產及已終止經營業務」，美即集團之有關資產、負債及儲備乃分別以歸類為持作出售之資產、與歸類為持作出售之資產直接相關之負債及其金額於其他全面收益確認及於持作出售之非流動資產相關權益累計入賬。下列金額乃美即集團於二零一零年六月三十日之資產及負債，其於二零一零年六月三十日之綜合財務狀況表內獨立呈列。

	二零一零年 千港元
(A) 資產	
物業、廠房及設備	1,393
商譽	15,772
無形資產	26,746
遞延稅項資產	1,346
按金及預付款項	13,698
存貨	8,541
貿易應收賬款	111,588
其他應收賬款、按金及預付款項	91,369
銀行結餘及現金	49,475
	<u>319,928</u>
	<u><u>319,928</u></u>
(B) 負債	
貿易應付賬款	29,458
其他應付賬款及應計開支	23,744
應付一名股東之款項	11,780
衍生金融工具	5,100
應付稅項	11,575
遞延稅項負債	6,687
	<u>88,344</u>
	<u><u>88,344</u></u>

	二零一零年 千港元
(C) 直接於權益確認之累計收入或開支	
非控股權益	5,188
股份獎勵儲備	11,269
匯兌儲備	<u>11,425</u>
	<u><u>27,882</u></u>

14. 貿易應付賬款

於報告期末，貿易應付賬款按發票日期之賬齡分析如下：

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
90日內	27,329	39,492
91日至180日	6,905	3,370
181日至365日	779	1,531
超過365日	<u>2,000</u>	<u>1,697</u>
	<u><u>37,013</u></u>	<u><u>46,090</u></u>

購買貨品之平均信貸期介乎90日至180日之間。本集團已制定財務風險管理政策，以確保於有關信貸期限內支付所有應付賬款。

15. 報告期後事項

- (1) 本集團已訂立股權轉讓協議，以進一步收購桂林古今醫藥科技有限公司（「桂林古今」）之20%股權。於報告期末後，本集團已結算剩餘代價人民幣23,750,000元（相等於約27,224,000港元）。收購事項於變更桂林古今之股東在有關工商行政管理局登記後於二零一零年八月完成。
- (2) 於二零一零年四月一日，本集團宣佈一項可能主要視為出售交易，方式為其附屬公司美即集團分拆及於聯交所主板獨立上市，美即集團主要從事研究及開發、製造及銷售女性藥用護理品，專攻面膜及護膚產品。於建議分拆完成後，本集團於美即集團之權益從36.4%攤薄至25.94%。於取消一致投票承諾後，美即集團將不再為本公司之附屬公司，而本集團於美即集團之權益將作為聯營公司入賬。

美即集團於二零一零年九月二十四日成功上市。

- (3) 於二零一零年十月十一日，本公司與一名獨立第三方及一間於中國成立之有限責任公司北京生物制品研究所（「北生所」）訂立諒解備忘錄（「諒解備忘錄」），當中載有各訂約方之間就於中國貴州省成立合資公司（「合資公司」），以研究及開發、製造及銷售胎盤相關生物製藥產品之基本共識。合資公司之擬訂投資總額及註冊資本將介乎約人民幣30,000,000元至人民幣50,000,000元。

諒解備忘錄規定，本集團將提供資金而北生所將提供完善之技術專業知識及生物製藥產品（包括人胎盤片、人胎盤血白蛋白注射劑及人胎盤組織液注射劑）。

上述事項詳情載於本公司日期為二零一零年十月十一日之公佈內。

- (4) 於二零一零年十月二十七日，董事會建議向於二零一零年十二月十七日名列本公司股東名冊之股東發行紅股，基準為每持有五股現有股份獲發一股紅股股份。紅股股份將在各方面與現有股份享有同等地位。詳情載於本公司日期為二零一零年十月二十七日之公佈內。

管理層討論及分析

本集團主要在中華人民共和國（「中國」）從事以婦科藥品為主的傳統中藥、生物製藥和技術的研究、開發、生產及銷售業務。本集團於本期間憑藉中國內地廣闊而發展迅速的醫藥市場，利用過往已形成的產品、技術、市場、人才、管理等內部經營資源，繼續擴大市場份額，為股東創造更大回報。

市場回顧

本年度內，國家新的醫療衛生體制改革正向縱深發展，國家「新醫改」政策推進速度加快，繼公佈《國家基本藥物目錄》後，又於去年底推出《國家基本醫療保險藥品目錄》。為平抑藥價，今年上半年又頒布《國家藥品價格管理辦法（徵求意見稿）》，這些政策對中國藥品市場產生了重大影響，顯示了政府對醫藥市場的宏觀管理已進入到微觀管理的層面，製藥企業面臨新的更大的挑戰；但另一方面，中國醫藥市場繼續保持快速增長，藥品消費總量和用藥檔次均較往年有明顯提升。可以肯定，國內醫藥市場擴容會持續很長一個時期，醫藥行業的發展空間越來越大。

可見，隨著中國經濟的持續高速發展，隨著新醫改的深入執行，中國醫藥行業已經進入一個前所未有的充滿無限機遇與巨大挑戰的時代。一方面，醫藥市場現在正處於「黃金十年」的開端，中國人的藥品消費能力、用藥水平上升很快，市場巨大且潛力無窮；另一方面，跨國製藥巨頭、大國企、民營藥企為佔領市場，紛紛加大投入和資源整合，「祭出」獨門暗器，旨在獲得更大市場份額，至使市場競爭日趨激烈。此外，中國政府對醫藥市場的干預又使得市場存在一些不確定因素，在特定的時間和特定的環境，

對藥企的發展可能會有大的影響。但無論怎樣，中國醫藥市場的大時代已經到來，那些具有超強的發展願景、緊貼市場的梯次戰略、獨特的產品系列和領先的技術、植根於全國藥品銷售終端的營銷網絡、優秀的執行力的企業最終將獲得市場優勝，會成為由中國本土起步、壯大，然後走向世界參與國際競爭的大藥企。

業務回顧

本年度內，在國內新醫改政策逐步實施、醫藥市場競爭進一步白熱化的背景下，在本集團採取積極應對措施，使集團業績保持持續快速增長。報告期內，集團繼續圍繞既定的發展戰略，在保持以婦科藥品為主的傳統中藥的穩步增長外，大力發展生物製藥與技術，已形成支撐集團未來發展的新架構。同時，科學預算支出，嚴控採購及生產成本，提升營運管理服務水平等關鍵點，實現了業務規模的快速擴張，利潤大幅度增長，進一步為公司持續、健康、快速發展夯實基礎。

財政表現

於本年度內，本集團錄得營業額約808,600,000港元，其中約590,900,000港元（佔本集團營業額73%）源自以婦科藥品為主的傳統中藥產品；其較去年同期增加約11.6%。於年內，生物藥品和技術錄得約217,700,000港元之銷售額，佔本集團總營業額之27%。並較去年同期增加約82.1%。

市場表現

於本年度內，本集團主要實施以婦科藥品為主的傳統中藥和生物藥品兩大業務板塊的行銷策略，以專業化、精細化營銷管理、新產品市場開發、內外部資源整合為基礎，加強對核心品種的銷售推廣力度以及加大對這些品種的政策保障投入，基本達到預期指標。

一方面，繼續鞏固和拓展以婦科藥品為主的傳統中藥市場。在醫院市場，精耕細作，多管齊下，努力延長老產品臨床使用壽命，繼續保持對公司現金流、利潤的貢獻。同時，抓住本集團73個產品、規格進入《2009年新版國家基本醫療保險藥物目錄》的大好時機，尤其是高度重視了在「目錄」中的「易孚」、「易貝」、「芪膠升白膠囊」、「止嗽化痰丸」4個獨家品種，圍繞它們精心設計、細緻步驟、重點投入，使之銷售收入增長迅猛，成為集團處方藥的新增長點。

另一方面借助本集團 31個品種進入《國家基本藥物目錄》之有利機會，強化了縣級及城市社區市場的開發力度，該塊業務亦有一定成長；非處方藥（「OTC」）業務發展加快，市場區域進一步擴大。以「婦科再造丸」為代表的系列產品，通過自建營銷網絡和委託代理並行推進的方式，市場佈局已擴大到全國24個省份，零售終端數量增加，品牌知名度持續提升。

研究與開發

本集團已確定生物製藥產品為發展戰略的核心和投入的重點。為此，沿著已有「**重組人表皮生長因子**」技術，繼續開發新藥「**重組人表皮生長因子腸溶口服液**」及膠囊（腸黏膜修復劑），病理、毒理試驗報告已完成，準備報送國家新藥審評中心初審；生物藥品「**干擾素-λ**」已完成病床前病理、毒理試驗，該產品系一種新型的免疫生物制劑；同時，圍繞人胎盤和臍帶血，正在構建「**人神經生長因子注射劑**」、「**人胎盤片**」、「**人胎盤組織液注射劑**」、「**人胎盤血白蛋白**」、「**臍血幹細胞庫**」和「**間充質幹細胞**」完整的產品與技術鏈，爭取在此領域成為中國以至國際上的技術、市場、品牌、質量的領先企業。

另外，為加強集團研發力量，集團聯合遵義醫學院附屬醫院、貴陽醫學院、深圳北科生物技術有限公司成立「**貴州省幹細胞與組織工程技術研究中心**」，已獲貴州省科技廳批准設立。

生產設施建設

本集團為旗下重磅產品—國家一類新藥生物製劑「**人神經生長因子注射液**」興建的約1萬平方米高科技生物製藥生產廠房業已建成，具備年產300萬支的生產能力，並已獲得貴州省食品藥品監督管理局頒發的「**藥品生產企業生產許可證**」，本集團將力爭盡快獲得國家食品藥品監督管理局的GMP認證，確保該產品能早日投產及銷售，並產生利益。

本年度已完成新產品「人胎盤血白蛋白」生產廠房的規劃設計，計劃建設一條國際先進的「人胎盤血白蛋白」生產線，及在貴州省建立相關的胎盤和臍帶血採集供應鏈，專案建築面積約3萬平方米，該生產廠房現已動工建設。

投資與併購

美即控股國際有限公司系本集團投資經營企業。「美即」系列產品市場份額不斷擴大，多年來一直穩居中國女性面膜市場領先位置。本財年業績繼續快速成長，品牌知名度、美譽度獲得市場廣泛認可。本集團業已分拆其業務於香港聯交所上市成功，為其發展開闢了更加廣闊的空間，本集團亦獲得很大的收益。

為更好地發展生物制藥產品與技術，獲取更大收益，本集團增持其旗下企業桂林華諾威基因藥業有限公司（「桂林華諾威」）之13%額外股權，使得本集團對該公司的持股比例達至65%。

前景展望

有關資料顯示，2009年中國已成為世界第七大藥物市場，專家預計2010年中國會成為世界第六大藥物市場，2020年會取代日本成為世界第二大藥物市場。可以肯定，在中國醫藥市場高速成長的背景下，一定會湧現出一批優秀的領軍型本土製藥企業。因此，分享中國醫藥市場高速成長的成果，成為中國醫藥市場上具有獨特創新產品和技術，擁有完善的營銷網絡和豐厚的經營資源，並極具競爭力的製藥集團是我們持續努力的目標。

董事認為，在三年跨越式發展規劃指導下，本集團進一步確定了未來一年之發展總體策略：整合渠道和內部資源體系，適應「新醫改」帶來的行業和市場變化；繼續以創新產品佔領高端市場，以傳統中藥產品開拓中低端市場，實現集團產品在這兩個利潤最豐厚、成長最快的市場的份額持續擴大；調整產品結構和營銷策略，精心做大重點品牌品種；構建生物細分領域內在中國乃至全球技術、市場、品牌、質量領先的產品與技術鏈，形成以創新藥為基礎的集團持續競爭能力。

下一財年，董事認為，以下四個方面將會給本集團帶來豐厚的回報：

1. 本集團進入《2009年新版國家基本醫療保險藥物目錄》中的73個產品、規格，尤其是「易孚」、「易貝」、「芪膠升白膠囊」、「止嗽化痰丸」4個獨家品種，具有極大的高增長潛力，將極大帶動集團處方藥的銷售；
2. 本集團進入《國家基本藥物目錄》中的31個品種，在全國，尤其是西南地區具有較強的品牌和質量優勢，隨著集團強化縣級及城市社區市場的開發力度，該塊業務將會有很大的增長；
3. 以「婦科再造丸」為代表的系列非處方藥（「OTC」）產品，通過加大廣告投放力度，尤其是全國性電視廣告的投放力度，品牌知名度將會持續提升，業務發展將加快，市場區域將進一步擴大，從而提升集團非處方藥（「OTC」）業績；及
4. 力爭「人神經生長因子注射液」、「人胎盤片」等產品早日投放市場，為集團帶來突破性增長。

總而言之，未來一年是集團三年跨越式發展歷程中重要的一年，工作任務十分繁重，因此，本集團將充分利用和發揮已具備的競爭能力，銳意進取、不斷創新、開拓向上、加倍努力；同時，審時度勢，防範風險，穩妥發展，爭取以更好的業績回報股東。

流動資金及財務資源

本集團一般以其內部產生的現金流量以及中國及香港多間銀行提供的銀行信貸為其業務提供資金。於二零一零年六月三十日，本集團未作抵押的現金及銀行結餘約為1,406,500,000港元（二零零九年：約719,400,000港元）。本集團的資產負債比率（按總負債與本公司擁有人應佔股本權益的比率計算）約為2.1%（二零零九年：約4.4%）。於二零一零年六月三十日的流動資產淨值約為2,256,200,000港元（二零零九年：約1,053,400,000港元），而流動比率則維持於約9.0（二零零九年：約5.7）的穩健水平。

本集團於本年度的融資成本約為4,000,000港元（二零零九年：約19,700,000港元），佔本集團總營業額約0.5%（二零零九年：約3.0%），較去年減少約15,700,000港元。融資成本減少主要由於銀行貸款減少所致。

或然負債

於二零一零年六月三十日，本集團並無任何重大或然負債（二零零九年：無）。

銀行借貸

於二零一零年六月三十日，本集團由中國多間銀行提供的尚未償還銀行貸款約為55,500,000港元（二零零九年：約72,000,000港元），其中100%（二零零九年：約97.0%）為一年內到期的短期銀行借貸。本集團所有銀行貸款均以人民幣及港元計值。

於二零一零年六月三十日，本集團的銀行借貸由(i)本集團的若干廠房及機器；(ii)本集團的若干預付土地租賃款項及樓宇；及(iii)本公司若干附屬公司簽立的企業擔保作抵押。

季節性或周期性因素

於本年度內，本集團的業務營運並無受任何季節性或周期性因素的重大影響。

外匯風險

於本年度內，本集團主要賺取的收益及產生的成本均以人民幣計值。人民幣的匯率於本年度內並無大幅波動。董事認為，本集團所面對的外幣匯率波動風險不大，因此，本集團並無運用任何金融工具作對沖用途。

財政政策

於本年度內，本集團一般以其內部產生的資源以及中國及香港多間銀行提供的信貸融資為其業務提供資金。大部份上述融資之利率乃參考中國及香港銀行利率計算。銀行存款及借貸主要以人民幣及港元計值。

承擔

於二零一零年六月三十日，本集團就購買技術知識／專利、興建物業、廠房及設備以及收購於一間附屬公司之額外權益的已訂約承擔分別為140,500,000港元（二零零九年：34,000,000港元）、16,000,000港元（二零零九年：15,800,000港元）及27,200,000港元（二零零九年：零）。

僱員、培訓及酬金政策

於二零一零年六月三十日，本集團之持續經營業務共有1,270名僱員（二零零九年：1,395名），其中1,261名以中國為基地，其餘於香港工作。本集團根據僱員的經驗、資歷、本集團的表現及市況釐定僱員薪酬。於本年度，本集團持續經營業務之員工成本（包括董事酬金但不包括以股份為基礎之付款）約為35,288,000港元（二零零九年：約44,828,000港元）。員工成本佔本集團年內的營業額4.4%（二零零九年：5.8%）。本集團在香港及中國的僱員均有參與退休福利計劃。

本集團為其管理層及僱員設立結構緊密而有系統的培訓計劃。本集團於本年度向其僱員提供定期管理及技術相關的課程。

末期股息及紅股發行

董事建議派發本年度的末期股息每股本公司股份3港仙（二零零九年：2.8港仙），總計約48,070,000港元，並按每持有五股現有普通股獲發一股新普通股之基準向於二零一零年十二月十七日名列本公司股東名冊之股東作出紅股發行，惟須待本公司股東於本公司應屆股東週年大會上批准後方可作實，倘獲通過，末期股息及紅股股份之股票將分別於二零一一年一月七日（星期五）支付及寄發。

暫停辦理股東登記

為了確定本年度有權享有建議之末期股息及紅股股份，本公司將於二零一零年十二月十五日（星期三）至二零一零年十二月十七日（星期五）（包括首尾兩天）暫停辦理股東登記，期間不會辦理本公司股份過戶登記手續。如欲合資格獲派本公司擬派的末期股息及紅股股份，所有股份轉讓文件連同有關股票必須於二零一零年十二月十四日（星期二）下午四時正前送交本公司之股份過戶登記處香港分處卓佳登捷時有限公司（地址為香港灣仔皇后大道東28號金鐘匯中心26樓），辦理過戶登記手續。

企業管治

董事認為，本公司已於本年度一直遵守香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）證券上市規則（「上市規則」）附錄14所載的企業管治常規守則（「企業管治守則」）。

進行證券交易的標準守則

本公司已就董事及本集團高級管理層進行證券交易採納一套不遜於上市規則附錄10所載上市發行人董事進行證券交易之標準守則項下的規定標準（「標準守則」）的操守守則。經向所有董事及本集團高級管理層作出具體查詢後，所有董事及本集團高級管理層已於本年度一直遵守標準守則及本公司就董事及高級管理層進行證券交易的操守守則所載的規定標準。

購買、贖回或出售本公司上市證券

本公司或其任何附屬公司於本年度內概無購買、贖回或出售本公司任何上市證券。

審核委員會

董事會已按照企業管治守則的規定成立審核委員會（「委員會」）。委員會的主要職責包括審閱及監督本集團的財務報告程序及內部控制。委員會現有成員為非執行董事譚顯浩先生及三名獨立非執行董事孔祥復教授、曹宏威教授及韓耀明先生。本集團於本年度的財務報表已經由委員會審閱，委員會認為，該等財務報表符合適用的會計準則以及上市規則及適用法例的規定，並已作出充份披露。

發表全年業績及年報

全年業績公佈將於聯交所網站及本公司網站<http://www.huahanbp.com.hk>可供查閱。本公司年報將於適當時候寄發予本公司股東。

董事名單

於本公佈刊發日期，董事會包括執行董事張岳先生、鄧杰先生、龍險峰先生及周崇科先生，非執行董事黃一林先生（莊輝煌先生為其替任董事）及譚顯浩先生，以及獨立非執行董事孔祥復教授、曹宏威教授及韓耀明先生。

代表董事會
華瀚生物製藥控股有限公司
主席
張岳

香港，二零一零年十月二十七日